



Dyddiad creu: 25 Mai 2018  
Dyddiad cyhoeddi: 25 Mai 2018  
Rhif y fersiwn: 2.0

---

<b>Maes Gwasanaeth:</b>	Adnoddau Dynol
<b>Man Gweithio:</b>	Adnoddau Dynol
<b>Manylion Cyswllt:</b>	<b>E-bost</b> <a href="mailto:TimGweinyddolAD@caerffili.gov.uk">TimGweinyddolAD@caerffili.gov.uk</a> Ffôn 01443 864337
<b>Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Cofnodion y Gweithwyr
<b>Disgrifiad o'r Hysbysiad Preifatrwydd:</b>	Bydd yr hysbysiad preifatrwydd hwn yn esbonio'r math o ddata personol y byddwn yn eu casglu a'u prosesu ar gyfer gweithwyr sy'n cael eu cyflogi gan y Cyngor, pam yr ydym yn gofyn amdanynt a chyda phwy rydym yn rhannu'r data hyn.

## Sut fyddwn yn defnyddio eich gwybodaeth

### Pwrpas a sail gyfreithiol er mwyn defnyddio eich gwybodaeth

#### Pwrpas y prosesu

Er mwyn i'r Cyngor reoli'r berthynas gyflogaeth â'i weithwyr yn effeithiol, mae angen i ni gasglu a phrosesu data personol.

Gweler Atodiad 1 am ragor o wybodaeth am y dibenion hyn.

#### Sail gyfreithiol er mwyn prosesu

Er mwyn i brosesu data personol fod yn gyfreithlon o dan y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data 2016, mae'n rhaid nodi amod dilys o Erthygl 6 o'r Rheoliad, a amlinellir isod:

*1a. mae'r testun data wedi rhoi caniatâd i brosesu ei ddata personol ar gyfer un neu fwy o ddibenion penodol;*

Byddai enghreifftiau o hyn yn cynnwys lle rydych wedi gofyn i ni ddarparu gwybodaeth amdanoch chi i sefydliad arall, e.e. Cwmnïau Morgais.

*1b. mae prosesu yn angenrheidiol ar gyfer perfformio contract y mae'r testun data yn barti iddo neu er mwyn cymryd camau ar gais y testun data cyn ymrwymo i gontract;*

Mae enghreifftiau o hyn yn cynnwys prosesu eich manylion banc a'r oriau rydych wedi eu gweithio er mwyn eich talu.

*1c. mae angen prosesu ar gyfer cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol y mae'r rheolwr yn ddarostyngedig;*

Mae enghreifftiau o hyn yn cynnwys lle mae gennym ddyletswydd gyfreithiol i rannu gwybodaeth amdanoch gyda sefydliadau megis yr Adran Gwaith a Phensiynau, Menter Atal Twyll Cenedlaethol ayb.

*1f. mae angen prosesu at ddibenion y buddiannau dilys a ddilynir gan y rheolwr neu gan drydydd parti, ac eithrio pan fo buddiannau o'r fath yn cael eu diystyru gan fuddiannau neu hawliau a rhyddid sylfaenol y testun data sy'n gofyn am ddiogelu data personol, yn enwedig pan fo'r testun data yn blentyn.*

Mae enghreifftiau o hyn yn cynnwys eich cofnodion hyfforddi a'ch llun ar gyfer Cardiau Adnabod

Mae deddfwriaeth Diogelu Data yn darparu amddiffyniad ychwanegol ar gyfer rhai dosbarthiadau o wybodaeth o'r enw 'data personol arbennig'. Os bydd unrhyw wybodaeth yn dod o fewn y diffiniad o ddata personol arbennig, yna rhaid nodi amod ychwanegol o Erthygl 9 o'r Rheoliadau, fel yr amlinellir isod:

*1(1) (a) mae'r prosesu'n angenrheidiol at ddibenion perfformio neu arfer rhwymedigaethau neu hawliau sy'n cael eu gosod neu eu rhoi yn ôl y gyfraith ar y rheolwr neu'r testun data mewn perthynas â chyflogaeth, nawdd cymdeithasol neu amddiffyniad cymdeithasol.*

*6 (1) Cyflawnir yr amod hwn os yw'r prosesu—*

*(a) yn angenrheidiol at ddiben a restrir yn is-baragraff (2), a*

*(b) yn angenrheidiol am resymau o fudd sylweddol y cyhoedd.*

*(2) Y dibenion hynny yw—*

*(a) ymarfer swyddogaeth a roddwyd i berson drwy ddeddfiad neu reol gyfreithiol;*

*(b) arfer swyddogaeth y Goron, Gweinidog y Goron neu adran o'r llywodraeth.*

*8 (1) Cyflawnir yr amod hwn os yw'r prosesu—*

*(a) o gategori penodedig o ddata personol, a*

*(b) yn angenrheidiol at ddibenion nodi neu adolygu'r bodolaeth neu absenoldeb o gyfleoedd neu driniaeth cyfartal rhwng grwpiau o bobl a bennir mewn perthynas â'r categori hwnnw gyda'r bwriad i alluogi'r cydraddoldeb o'r fath i gael ei hyrwyddo neu ei gynnal,*

Mae deddfwriaeth Diogelu Data hefyd yn darparu amddiffyniad ychwanegol ar gyfer data personol mewn perthynas ag euogfarnau troseddol a throseddau. Os bydd unrhyw ddata personol yn dod o fewn y categori hwn, yna rhaid nodi amod ychwanegol o Erthygl 10 o'r Rheoliadau, fel yr amlinellir isod:

*36 Cyflawnir yr amod hwn pe byddai'r prosesu yn bodloni amod yn Rhan 2 o'r Atodlen hon ond ar gyfer gofyniad penodol i'r prosesu fod yn angenrheidiol oherwydd rhesymau o fudd sylweddol i'r cyhoedd.*

Amodau yn Rhan 2 o'r Atodlen y cyfeirir atynt uchod yw'r amodau hynny ar gyfer prosesu manwl yr uchod o dan amodau Erthygl 9 ar gyfer prosesu data personol arbennig.

### **Yr hawl i dynnu caniatâd yn ôl**

Mae gennych yr hawl i dynnu'ch caniatâd yn ôl pan fo sail gyfreithiol y prosesu yn ganiatâd. I dynnu'ch caniatâd yn ôl, cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth y manylir arno ar frig y ddogfen hon.

# Pwy fydd yn cael mynediad i'ch gwybodaeth

## Pwy yw'r Rheolydd Data a'r Swyddog Diogelu Data

Y Rheolydd Data ar gyfer eich gwybodaeth yw Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Y Swyddog Diogelu Data yw:

Ms Joanne Jones  
Rheolwr Llywodraethu Gwybodaeth Gorfforaethol/Swyddog Diogelu Data  
E-bost: diogeludata@caerffili.gov.uk  
Ffôn: 01443 864322

Efallai y bydd Rheolwyr Data eraill hefyd yn gyfrifol am eich gwybodaeth, yn dibynnu ar yr amgylchiadau penodol. Cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth am ragor o wybodaeth.

## Manylion prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth

Staff yr Adran Adnoddau Dynol, gan gynnwys Cyflogres, Iechyd a Diogelwch ac Iechyd Galwedigaethol.  
Rheolwr/goruchwylwyr sy'n berthnasol i'r swydd

Dim ond staff yr Adran Adnoddau Dynol fydd yn gweld gwybodaeth bersonol arbennig a gesglir ar gyfer monitro cydraddoldeb. Ni fydd unrhyw adroddiadau sy'n cynnwys data cydraddoldeb yn nodi ymgeiswyr na gweithwyr unigol.

Dim ond staff yr Adran Adnoddau Dynol fydd yn gweld gwybodaeth bersonol arbennig sy'n ymwneud ag anabledd oni bai bod gofyniad i wneud addasiadau rhesymol yn y gweithle, ac os felly, bydd angen hysbysu'r Rheolwr Adran.

## Manylion am unrhyw rannu o'ch gwybodaeth

### Mewnol

Mae gan Archwilio Mewnol hawl mynediad i holl gofnodion Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili at ddibenion archwilio o dan y Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio.

Os gwnewch gais am iawndal yn erbyn Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili, ymdrinnir â'r rhain gan yr Is-adran Yswiriant a allai fod angen mynediad at wybodaeth amdanoch chi at ddibenion gweinyddu neu amddiffyn yr hawliad.

### Allanol

Er mwyn prosesu gwobr gwasanaeth hir y Cyngor, darperir manylion perthnasol am y gweithiwr i'n cyflenwr o'r gwasanaeth hwn. Bydd gweithwyr yn cael gwybod pan fyddant yn gymwys ar gyfer y wobr a pha fanylion personol fydd yn cael eu darparu.

Mae gennym ddyletswydd gyfreithiol i rannu gwybodaeth gyda Chyllid a Thollau Ei Mawrhydi ac eraill mewn perthynas â Threth Incwm ac Yswiriant Gwladol.

Byddwn yn rhannu eich gwybodaeth gydag asiantaethau gorfodi'r gyfraith, e.e. yr Heddlu, at ddibenion canfod neu atal trosedd, os yw'n cydymffurfio â gofynion diogelu data.

Efallai y byddwn yn rhannu gwybodaeth amdanoch â chymdeithasau safonau proffesiynol megis Arolygiaeth Gofal Cymru, Cyngor y Gweithlu Addysg, ac ati os yw'n cydymffurfio â gofynion diogelu data. Nid yw hon yn rhestr gyfyngol na chynhwysfawr.

Ni fyddwn yn rhannu unrhyw ddata collfarn troseddol a/neu drosedd amdanoch ag unrhyw sefydliad allanol oni bai bod arnom rwymedigaeth gyfreithiol i wneud hynny.

Mae'r Cyngor yn cymryd rhan yn y fenter Atal Twyll Genedlaethol sy'n ceisio atal a chanfod twyll. Mae gan y Cyngor ddyletswydd gyfreithiol i rannu eich data personol â sefydliadau eraill yn y sector cyhoeddus i gynorthwyo i nodi twyll posibl. Gellir dod o hyd i hysbysiad Preifatrwydd ar wahân sy'n ymwneud â'r Fenter Twyll Genedlaethol yma:

[https://www.caerphilly.gov.uk/CaerphillyDocs/FOI/PrivacyNotices/PrivacyNoticeNFISep2018\\_Welsh.aspx](https://www.caerphilly.gov.uk/CaerphillyDocs/FOI/PrivacyNotices/PrivacyNoticeNFISep2018_Welsh.aspx)

### **Ceisiadau am wybodaeth**

Mae'n bosibl y bydd yr holl wybodaeth a gedwir gan Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn destun ceisiadau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a deddfwriaeth Diogelu Data.

Os bydd yr wybodaeth a ddarperir gennych yn destun cais o'r fath, bydd Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn ymgynghori â chi ynghylch ei rhyddhau, lle bo hynny'n bosibl. Os byddwch yn gwrthwynebu rhyddhau eich gwybodaeth, byddwn yn cadw'r wybodaeth yn ei hól, os bydd y deddfwriaeth berthnasol yn caniatáu i hynny ddigwydd.

## **Pa mor hir byddwn yn cadw'ch gwybodaeth**

### **Manylion am y cyfnod cadw**

Mae'r cyfnod y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili yn cadw gwybodaeth yn cael ei bennu drwy ofynion statudol neu arferion gorau.

Cedwir cofnodion cyflogaeth cyflogaion yn unol â Pholisi ac Atodlenni Cofnodion a Chadw Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili.

Mae copïau o'r rhain ar gael o Fewnwyd Llywodraethu Gwybodaeth Gorfforaethol. Os nad oes gennych fynediad i fewnwyd y staff, gofynnwch i'ch rheolwr / goruchwyliwr / AD.

## **Eich Hawliau (gan gynnwys y Weithdrefn Gwyno)**

### **Eich hawliau dan gyfraith Diogelu Data**

Mae'r deddf Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i wrthrychau'r data (y rheiny y mae'r wybodaeth yn sôn amdanynt):

- Hawl i gael mynediad at ddata gan y testun - Mae ffurflenni cais ar gyfer y broses hon ar gael ar ein gwefan: Ffurflen Gais am Fynediad at Ddata gan y Testun (SAR)
- Yr hawl i gael gwybod
- Yr hawl i gywiro
- Yr hawl i ddileu
- Yr hawl i gyfyngu ar brosesu
- Yr hawl i wrthwynebu
- Yr hawl i gludadwyedd data
- Hawliau mewn perthynas â gwneud penderfyniadau a phroffilio awtomataidd.

Mae rhagor o wybodaeth am eich hawliau ar gael ar y wefan hon: [www.ico.org.uk](http://www.ico.org.uk).

Er mwyn arfer eich hawliau, cysylltwch â'r maes gwasanaeth y manylir arno ar frig y ffurflen hon.

## **Y Weithdrefn Gwyno**

Os ydych yn anfonlon â'r modd y mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth, mae gennych yr hawl i gwyno. Cysylltwch â'r Maes Gwasanaeth a fanylir ar frig y ddogfen gan amlinellu eich materion.

Os byddwch yn parhau'n anfonlon, mae gennych hefyd yr hawl i gwyno wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth. Dilynwch y ddolen hon am ragor o wybodaeth am y broses gwyno.

[www.caerphilly.gov.uk/My-Council/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints?lang=cy-gb](http://www.caerphilly.gov.uk/My-Council/Data-protection-and-freedom-of-information/Questions-and-complaints?lang=cy-gb)

